

GEMEINDE SAND IN TAUFRS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
13.08.2026

Uhr - Ore
09:00

Nr. – n.
463

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora			
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

Stefan Haidacher

Vorsitzender:

Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

Beauftragung des Einzelunternehmens Eppacher Christian mit der Zubereitung von Essen bei Dienstabwesenheit der Kindergartenköchinnen für das Schuljahr 2026/2027 und für den Sommerkindergarten 2027

Oggetto:

Incarico dell'impresa individuale Eppacher Christian della fornitura di pasti in caso di assenza delle cuoche nelle scuole materne per l'anno scolastico 2026/2027 e per la scuola per l'infanzia estiva 2027

Beauftragung des Einzelunternehmens Eppacher Christian mit der Zubereitung von Essen bei Dienstabwesenheit der Kindergartenköchinnen für das Schuljahr 2026/2027 und für den Sommerkindergarten 2027

Dem Beschluss geht voraus:

- Für den Fall unerwarteter Dienstabwesenheiten der Kindergartenköchinnen in den Kindergärten der Gemeinde Sand in Taufers ist es notwendig, einen Notfalldienst einzurichten.
- Der Notfalldienst kann nicht vom eigenen Personal durchgeführt werden, da das dafür notwendige Personal nicht zur Verfügung steht.
- Für die genannte Dienstleistung wurde das Einzelunternehmen Eppacher Christian aus Sand in Taufers eingeladen, ein Angebot zu unterbreiten.
- Auf das Einholen weiterer Angebote wurde verzichtet, da das Einzelunternehmen Eppacher Christian diese Dienstleistung bereits im vergangenen Schuljahr zur vollen Zufriedenheit der Verwaltung erbracht hat. Im Sinne der Kontinuität soll der Dienst in bestehender Form fortgeführt werden, um die Qualität, die Zugänglichkeit, die Verfügbarkeit und die Vollständigkeit des Dienstes zu garantieren.
- Das Einzelunternehmen Eppacher Christian bietet 8,50 Euro + 4% MwSt. pro Essen und 25,00 Euro + 10% MwSt. pro Zustellung nach Sand in Taufers und 60,00 Euro + 10% MwSt. pro Zustellung nach Ahornach an. Die Lieferung nach Mühlen ist kostenlos.
- Es handelt sich um eine im Voraus schwer berechenbare Ausgabe.
- Gemäß Art. 17 und Art. 50 des GvD Nr. 36 vom 31/03/2023 und gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) des LG 16/2015 i.g.F. können Dienstleistungen und Lieferungen bis unter € 140.000,00 direkt vergeben werden, auch ohne vorheriger Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern.
- Das Verfahren zur Beauftragung wurde über das ISOV-Portal (Informationssystem Öffentliche Verträge im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge), im Sinne des Art. 38 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. getätigt.
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinien APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Nach Einsichtnahme:

- in den Kostenvoranschlag vom 20.07.2026 des Einzelunternehmens Eppacher Christian in Höhe von 8,50 Euro + 4% MwSt. pro Essen und 25,00 Euro + 10% MwSt. pro Zustellung nach Sand in Taufers und 60,00 Euro + 10% MwSt. pro Zustellung nach Ahornach, bestätigt im Landesportal am 29.07.2026;
- in die Verordnung über Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 18 vom 12.04.2010 abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 54 vom 07.09.2011;
- in das LG vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;

Incarico dell'impresa individuale Eppacher Christian della fornitura di pasti in caso di assenza delle cuoche nelle scuole materne per l'anno scolastico 2026/2027 e per la scuola per l'infanzia estiva 2027

Premesso alla delibera:

- Per il caso d'impreviste assenze dal servizio delle cuoche nelle scuole materne del Comune di Campo Tures è necessario istituire un servizio di emergenza.
- Il servizio di emergenza non può essere eseguito dal personale comunale poiché il personale necessario a tale scopo non è disponibile.
- Per il servizio citato l'impresa individuale Eppacher Christian di Campo Tures è stata invitata a presentare una relativa offerta.
- Non sono state reperite ulteriori offerte, poiché l'impresa individuale Eppacher Christian ha fornito tale servizio già durante l'anno scolastico passato a piena soddisfazione dell'amministrazione. Ai fini della continuità, il servizio proseguirà nella forma attuale, per garantire la qualità, l'accessibilità, la disponibilità e la completezza del servizio.
- L'impresa individuale Eppacher Christian offre 8,50 euro + 4% IVA per ogni pasto e 25,00 euro + 10% IVA per ogni consegna giornaliera a Campo Tures e 60,00 euro + 10% IVA per ogni consegna giornaliera ad Acereto. La consegna a Molini è gratuita.
- Si tratta di una spesa per sua natura di difficile valutazione.
- In base agli artt. 17 e 50 del D.lgs. n. 36 del 31/03/2023 ed in base all'art. 26, comma 1, lettera b) della LP n. 16/2015 testo vigente servizi e forniture inferiori a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza previa consultazione di più operatori economici.
- La procedura negoziata è stata eseguita tramite il portale SICP (sistema informativo contratti pubblici) in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ai sensi dell'art. 38 della LP 16/2025 nel testo vigente.
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00.

Visto:

- il preventivo del 20/07/2026 dell'impresa individuale Eppacher Christian ammontante a 8,50 euro + 4% IVA per ogni pasto e 25,00 euro + 10% IVA per ogni consegna giornaliera a Campo Tures e 60,00 euro + 10% IVA per ogni consegna giornaliera ad Acereto, confermato nel portale telematico il 29/07/2026;
- il regolamento sui lavori, forniture e servizi in economia approvato con delibera del consiglio comunale n. 18 del 12/04/2010 modificato con delibera consiliare n. 54 del 07/09/2011;
- la LP n. 17 del 22/10/1993 nel testo vigente;

- in die Verordnung über das Vertragswesen genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 90 vom 27.12.2018;
- in das LG vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- in das GvD Nr. 36/2023;

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen (be_Oe7MdxIC1NWAPe+0xS2JBzE+wH/+mjtfkxYMer7FA/Q=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (5YZpumlQja7jLAFHfCSBJ543Ji+c0yUrNbloy6Octw8=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

1. das Einzelunternehmen Eppacher Christian aus Sand in Taufers für das Schuljahr 2026/2027 und den Sommerkindergarten 2027 mit der Zubereitung und Zustellung von Essen bei Dienstabwesenheit der Kindergartenköchinnen gemäß Angebot vom 29.07.2026 in Höhe von 8,50 Euro + 4% MwSt. pro Essen und 25,00 Euro + 10% MwSt. pro Zustellung nach Sand in Taufers und 60,00 Euro + 10% MwSt. pro Zustellung nach Ahornach zu beauftragen. Die Lieferung nach Mühlen ist kostenlos. (ISOV-Portal-Verfahren Nr. 055812/2026)
2. Die entsprechenden Spesen für den oben angeführten Zeitraum werden aufgrund der effektiv gelieferten Mengen und jeweils bei Vorlage der Rechnung liquidiert.
3. Die Kosten werden dem Kapitel 04011.03.029900 und den entsprechenden Kostenstellen angelastet.
4. Der Kostenanteil für das Jahr 2027 wird im entsprechenden Haushaltsplan berücksichtigt.
3. Festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus Eigenmittel der Gemeinde finanziert wird.

- il regolamento per la disciplina dei contratti approvato con delibera del consiglio comunale n. 90 del 27/12/2018;
- la LP n. 16 del 17/12/2015 nel testo vigente;
- il d.lgs. n. 36/2023;

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be_Oe7MdxIC1NWAPe+0xS2JBzE+wH/+mjtfkxYMer7FA/Q=) e quella contabile (5YZpumlQja7jLAFHfCSBJ543Ji+c0yUrNbloy6Octw8=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di incaricare l'impresa individuale Eppacher Christian di Campo Tures della fornitura di pasti in caso di assenza delle cuoche nelle scuole materne per l'anno scolastico 2026/2027 e per la scuola per l'infanzia estiva 2027 in conformità all'offerta del 29/07/2026 ammontante a 8,50 euro + 4% IVA per ogni pasto e 25,00 euro + 10% IVA per ogni consegna giornaliera a Campo Tures e 60,00 euro + 10% IVA per ogni consegna giornaliera ad Acereto. La consegna a Molini è gratuita. (procedura portale SICP n. 055812/2026)
2. Si provvede alla liquidazione delle spese per il periodo sopra indicato in base alle forniture effettivamente effettuate e su presentazione della relativa fattura.
3. Le spese saranno imputate al capitolo 04011.03.029900 e ai corrispettivi centri di costo.
4. La spesa per l'anno 2027 sarà considerata nel relativo bilancio.
3. Di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate da mezzi propri del comune.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 14.08.2026 bis 24.08.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 14.08.2026 al 24.08.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

D3 Akt / atto: 93753